

Contents

<i>Preface</i>	xi
<i>Editors' acknowledgements</i>	xii
<i>Publisher's acknowledgements</i>	xiii
<i>Contributors</i>	xv
<i>General Introduction</i>	xvi
1 Teaching and Language Corpora: a Convergence <i>Geoffrey Leech</i>	1
Section A Why Use Corpora?	25
2 Corpus Evidence in Language Description <i>John M. Sinclair</i>	27
3 Corpora and the Teaching of English in Germany <i>Dieter Mindt</i>	40
4 Enriching the Learning Environment: Corpora in ELT <i>Guy Aston</i>	51
Section B Teaching Languages	65
5 All the Language that's Fit to Print: Using British and American Newspaper CD-ROMs as Corpora <i>David Minugh</i>	67
6 Exploring Texts through the Concordancer: Guiding the Learner <i>Laura Gavioli</i>	83

7	Contexts: the Background, Development and Trialling of a Concordance-based CALL Program <i>Tim Johns</i>	100
8	The Automatic Generation of CALL Exercises from General Corpora <i>Eve Wilson</i>	116
9	Exploiting a Corpus of Written German for Advanced Language Learning <i>Bill Dodd</i>	131
10	Creating and Using a Corpus of Spoken German <i>Randall L. Jones</i>	146
11	The Role of Corpora in Studying and Promoting Welsh <i>Khurshid Ahmad and Andrea Davies</i>	157
	Section C Teaching Linguistics	173
12	Micro- and Macrolinguistics for Natural Language Processing <i>Pam Peters</i>	175
13	Using a Corpus to Evaluate Theories of Child Language Acquisition <i>Bernhard Kettemann</i>	186
14	Using Corpora for the Diachronic Study of English <i>Gerry Knowles</i>	195
15	The Use of Annotated Speech Corpora in the Teaching of Prosody <i>Anne Wichmann</i>	211
16	Corpus and Concordance: Finding out about Style <i>Howard Jackson</i>	224
17	The Role of Corpora in Critical Literary Appreciation <i>Bill Louw</i>	240
	Section D Practical Perspectives	253
18	Teaching Corpus Linguistics to Teachers of English <i>Antoinette Renouf</i>	255

19	First Catch your Corpus: Building a French Undergraduate Corpus from Readily Available Textual Resources <i>Gordon Inkster</i>	267
20	Creating and Processing Corpora in Greek and Cyrillic Alphabets on the Personal Computer <i>Philip King</i>	277
21	Developing a Computing Infrastructure for Corpus-based Teaching <i>Graeme Hughes</i>	292
	Appendices	309
1	Further Investigation: a Brief Guide	311
2	Sources of Information and Electronic Texts	313
3	Corpora Mentioned in this Book	318
4	Software Mentioned in this Book	321
5	An Informal Glossary of Computing Terms	323
	<i>References</i>	327
	<i>Index</i>	340